



Against Child Abuse Ltd.
防止虐待兒童會有限公司

請支持「心思心意慈善義賣」

Please Support ACA "Heartwarming Charity Sales"



ACA 30週年慈善義賣價：
The ACA 30th Anniversary Charity Price
港幣HK\$30

Ordering Form / 訂購表格

機構名稱/姓名 Organization Name / Name :	
電話 Tel :	
電郵地址 E-mail :	
聯絡地址 Address :	
訂購數目 Ordering Qn. :	
捐獻金額 Donation(\$):	(HK\$30@)
取貨方法 Collection Method :	自取／郵寄 (需按香港郵政收費標準收取郵費) Self-Collection / Mailing (Mailing cost is required based on the billing g of Hong Kong Post.) 竹園中心：黃大仙竹園北邨蕙園樓107-108號地下 Chuk Yuen Centre : 107-108, G/F, Wai Yuen Hse, Chuk Yuen (North) 屯門中心：屯門安定邨定祥樓4樓407-409號 Tuen Mun Centre : 407-409, Ting Cheung House, On Ting Est

本人同意／不同意定期收到「防止虐待兒童會」的資料。

I am / am not willing to receive the information of Against Child Abuse.

備註 Remarks :

1. 閣下可選擇以下捐款方法 You can donation by the below methods :

- 現金：閣下於自行取貨時交付捐款

By Cash : You can directly pay in cash when you pick up the First Day Cover in person.

- 存款：閣下把捐款存入本會匯豐銀行捐款戶口480-108549-001，並傳真入數紙至2752 8483(需寫明閣下之聯絡電話及姓名)。

Bank Pay-in slip: Deposited to ACA HSBC Account 480-108549-001, then fax the bank pay-in slip to 2752 8483 z with your name and contact number.

- 支票：郵寄支票予本會竹園中心，支票抬頭「Against Child Abuse Limited」

By crossed-cheque: By check drawn in favour of "Against Child Abuse Limited" and mail to Chuk Yuen Centre.

- 7-11 便利店：閣下帶備7-11捐款條碼，到7-11便利店捐款(金額需港幣\$100元正或以上)並把收據連同閣下之聯絡電話及姓名傳真至2752 8483。

7-11 Convenient Store : You can make cash donation with minimum amount of HK\$100 via 7-Eleven and fax the transaction record to 2752 8483 with your name and contact number.

2. 本會收到閣下之訂購表格後，取消訂購恕不受理。

Orders are confirmed once you send us the filled form. No cancellations will be accepted.

3. 凡經平郵寄失之首日封，本會恕不負責。

The agency is not responsible for all missing mails.